

Lecture de textes grecs 1

Infos pratiques

- > ECTS : 3.0
- > Nombre d'heures : 24.0
- > Langue(s) d'enseignement : Français
- > Période de l'année : Enseignement premier semestre
- > Méthodes d'enseignement : A distance
- > Forme d'enseignement : Travaux dirigés
- > Composante : Philo, Info-Comm, Langages, Littératures & Arts du spectacle
- > Code ELP : 4L5LTG1D

Présentation

A ce stade de l'apprentissage du grec ancien, l'essentiel des connaissances grammaticales a déjà été vu. Il s'agit alors de mobiliser ces connaissances, qui font l'objet de révisions et qui sont complétées par quelques points nouveaux (le duel, l'adjectif verbal) pour lire des textes originaux.

Le cours s'articule autour de deux œuvres, *OEdipe Roi* de Sophocle et le livre I des *Histoires* d'Hérodote, complétées de quelques textes qui éclairent ces œuvres. L'essentiel du cours porte sur la traduction de textes (version, ou lecture de textes accompagnés d'une traduction).

Objectifs

L'objectif principal du cours est de développer l'autonomie de l'étudiant face à un texte grec, que celui-ci soit accompagné ou non d'une traduction. La mise en pratique des connaissances linguistiques et la lecture précise de ces textes donnent ainsi accès à la découverte en langue originale de quelques pages importantes de la littérature grecque.

Évaluation

M3C en deux sessions

Régime standard Session 1: Contrôle Terminal 100% 1

note, devoir en temps limité

Régime dérogatoire : NON

SESSION 2 : Contrôle Terminal 100% 1 note, devoir en temps limité

Pré-requis nécessaires

avoir suivi le cours de grec de niveau 3 (Approfondissement) ou avoir un niveau de grec équivalent.

Compétences visées

- Mobiliser les connaissances acquises en grammaire et en vocabulaire afin de comprendre et traduire un texte grec.
- Savoir replacer un texte dans son contexte historique et culturel.

Bibliographie

Un manuel rédigé par l'enseignante, comprenant les textes au programme avec notes et traductions, des fiches de grammaire et des exercices grammaticaux, est accessible sur l'espace cours en ligne.

Outils de travail

1. Bailly, *Dictionnaire grec-français*, Hachette.
2. Bertrand, *Nouvelle grammaire grecque*, Ellipses, Paris, 2002.
3. Ragon, *Grammaire grecque*, Nathan.
- S. Saïd, M. Trédé, A. Le Boulluec, *Histoire de la littérature grecque*, PUF, Paris, 1997.

Contact(s)

- > **Georgia Kolovou**

Responsable pédagogique
gkolovou@parisnanterre.fr